

INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION COURT (ICAC)
AT THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF THE RUSSIAN FEDERATION

ALEKSEEV PRIVATE LAW RESEARCH CENTRE
AT THE PRESIDENT OF THE RUSSIAN FEDERATION

DEPARTMENT OF PRIVATE INTERNATIONAL
AND CIVIL LAW NAMED IN MEMORY OF S.N. LEBEDEV
OF THE MOSCOW STATE INSTITUTE OF INTERNATIONAL RELATIONS (MGIMO)
AT THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE RUSSIAN FEDERATION

PRACTICE OF THE INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION COURT

AT THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY
OF THE RUSSIAN FEDERATION:

2004–2016

IN COMMEMORATION
OF THE 85TH ANNIVERSARY OF THE ICAC

BASED ON ANONYMIZED MATERIALS FROM
INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION AND
INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION REVIEW JOURNALS

Academic Editors and Compilers:
A.N. Zhiltsov, A.I. Muranov

Foreword: **A.S. Komarov**

Editor: **P.D. Savkin**



НАУКА ПРАВА

ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА

MOSCOW
2017

ISBN 978-5-903604-03-6

UDC (Universal Decimal Classification [УДК]) 341.6
Russian Library-Bibliographical Classification [ББК] 67.412.2
P 69

P 69 **Practice of the International Commercial Arbitration Court at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation: 2004–2016. In Commemoration of the 85th Anniversary of the ICAC (Based on Anonymized Materials from *International Commercial Arbitration* and *International Commercial Arbitration Review Journals*) / Academic Editors and Compilers: A.N. Zhiltsov, A.I. Muranov; Foreword: A.S. Komarov; Editor: P.D. Savkin; International Commercial Arbitration Court (ICAC) at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation; Alekseev Private Law Research Centre at the President of the Russian Federation; Department of Private International and Civil Law Named in Memory of S.N. Lebedev of the Moscow State Institute of International Relations (MGIMO) at the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation. – Moscow: Association of Private International and Comparative Law Studies, 2017. – 1565 p.**

ISBN 978-5-903604-03-6 (hardcover)

This collection has been prepared to mark the 85th anniversary of the International Commercial Arbitration Court (ICAC) at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation. It contains anonymized extracts from awards and orders rendered by arbitral tribunals in 107 ICAC cases since 17 February 2003 till 13 July 2016.

These awards and orders are reproduced in the same form as they were published in 34 regular issues (including a special one in 2006) of *International Commercial Arbitration* and *International Commercial Arbitration Review* journals (<http://arbitrationreview.ru>) since January 2004 until the first half of 2017. Only the most interesting anonymized awards and orders rendered in the ICAC cases were published in these journals (from those which could be made public).

In addition this collection includes different statistical data on the ICAC cases since 2004 till the end of 2016, some practical reviews regarding the ICAC cases as well as the selected bibliography regarding practice and cases of the ICAC for 2004–2016.

This book is the only extensive collection of the awards and orders rendered in the ICAC cases which has been published in Russia since 2010.

This collection is intended for lawyers dealing with the issues of international commercial arbitration, private international law, civil law, and comparative legal studies. Additionally, it presents itself as a valuable resource for arbitrators and judges of state courts, legal academics and other researchers, lecturers, postgraduates and students of legal universities and faculties; for historians and sociologists in the area of law, specifically in its transnational context.

UDC (Universal Decimal Classification [УДК]) 341.6
Russian Library-Bibliographical Classification [ББК] 67.412.2

*This book is published with the support
of the law firm Muranov, Chernyakov & Partners (www.rospravo.ru)
and the law firm ALRUD (www.alrud.ru)*

ISBN 978-5-903604-03-6

© A.N. Zhiltsov, A.I. Muranov, academic editing, compiling,
introductory materials, explanatory notes, 2017
© A.O. Nikitina, A.I. Muranov, bibliography, 2017
© Association of Private International and Comparative Law Studies, 2017

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ АРБИТРАЖНЫЙ СУД
ПРИ ТПП РФ

ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР ЧАСТНОГО ПРАВА ИМЕНИ С.С. АЛЕКСЕЕВА
ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ РФ

КАФЕДРА МЕЖДУНАРОДНОГО ЧАСТНОГО И ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА
ИМЕНИ С.Н. ЛЕБЕДЕВА МГИМО МИД РФ

ПРАКТИКА МКАС

ПРИ ТПП РФ:

2004–2016

К 85-ЛЕТИЮ МКАС

НА ОСНОВЕ МАТЕРИАЛОВ ИЗ ЖУРНАЛОВ
«МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ АРБИТРАЖ» И
«ВЕСТНИК МЕЖДУНАРОДНОГО КОММЕРЧЕСКОГО АРБИТРАЖА»

Научные редакторы и составители
А.Н. Жильцов, А.И. Муранов

Предисловие **А.С. Комаров**

Редактор **П.Д. Савкин**



НАУКА ПРАВА
ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА

МОСКВА
2017

УДК 341.6
ББК 67.412.2
П 69

П 69 **Практика МКАС при ТПП РФ: 2004–2016. К 85-летию МКАС (на основе анонимизированных материалов из журналов «Международный коммерческий арбитраж» и «Вестник международного коммерческого арбитража») /** Науч. ред. и сост.: А.Н. Жильцов, А.И. Муранов; Предисл.: А.С. Комаров; Ред.: П.Д. Савкин; МКАС при ТПП РФ; ИЦЧП им. С.С. Алексеева при Президенте РФ; Каф. межд. частн. и гражд. права им. С.Н. Лебедева МГИМО МИД РФ. — М.: Ассоциация исследователей международного частного и сравнительного права, 2017. — 1565 с.

ISBN 978-5-903604-03-6 (в пер.)

Настоящий сборник подготовлен к 85-летию МКАС. В нем приводятся анонимизированные извлечения из решений и постановлений по 107 делам МКАС за период с 17 февраля 2003 г. по 13 июля 2016 г.

Данные решения и постановления воспроизводятся в сборнике в том их виде, в каком они были опубликованы в 34 выпусках (включая один специальный в 2006 г.) журналов «Международный коммерческий арбитраж» и «Вестник международного коммерческого арбитража» (<http://arbitrationreview.ru>) с января 2004 г. по первую половину 2017 г. В этих журналах печатались лишь самые интересные решения и постановления по делам МКАС (которые было допустимо анонимизированно публиковать).

В сборник также входят статистические материалы о делах МКАС с 2004 г. по 2016 г. включительно, равно как и некоторые обзорные статьи о практике по делам МКАС, а также избранная библиография по практике и делам МКАС за 2004–2016 гг.

Настоящий сборник — единственное изданное в РФ после 2010 г. крупное собрание актов, вынесенных по делам МКАС.

Он предназначен для юристов, занимающихся вопросами международного коммерческого арбитража, международного частного права, гражданского права и сравнительного правоведения; для арбитров и государственных судей, ученых, преподавателей, аспирантов и студентов юридических вузов и факультетов; для историков и социологов права, особенно в его транснациональном измерении.

УДК 341.6
ББК 67.412.2

*Издание подготовлено при поддержке
коллегии адвокатов «Муранов, Черняков и партнеры» (www.rospravo.ru)
и юридической фирмы «АЛРУД» (www.alrud.ru)*

ISBN 978-5-903604-03-6

© А.Н. Жильцов, А.И. Муранов, научная редакция, составление,
вводные материалы, различные пояснения, 2017
© А.О. Никитина, А.И. Муранов, библиография, 2017
© Ассоциация исследователей международного частного
и сравнительного права, 2017

УКАЗАТЕЛЬ ПРАВОВЫХ ИНСТИТУТОВ, ИМЕВШИХ ОСНОВНОЕ ЗНАЧЕНИЕ ПРИ ВЫНЕСЕНИИ ПУБЛИКУЕМЫХ АКТОВ ПО ДЕЛАМ МКАС (ПО ИХ НОМЕРАМ В ДАННОМ СБОРНИКЕ)

Между теоретическим взглядом и его практическим применением существует разница.

Энтон Синклер

Для удобства читателей и облегчения работы с настоящим сборником ниже приводится таблица, где в левом столбце указаны номера, под которыми в сборнике публикуются акты по делам МКАС, а в правом — те правовые институты (в алфавитном порядке, за исключением указания в самом начале на компетенцию МКАС и/или связанные с ней аспекты), которые имели основное значение при вынесении соответствующих актов и применительно к которым в последних дана достаточно развернутая аргументация, представляющая, на взгляд научных редакторов, интерес для читателей.

На с. 1554—1564 настоящего сборника приводится обратный указатель: в правом столбце указаны номера, под которыми в сборнике публикуются акты по делам МКАС, а в левом — упомянутые правовые институты.

Вид акта, дата его вынесения и номер дела в МКАС приведены в содержании настоящего сборника.

Иные указатели, сделанные для удобства читателей и облегчения работы с настоящим сборником, приводятся ниже на с. 1546—1553.

Этот и иные указатели составлены с участием П.Д. Савкина.

**PRACTICE OF THE INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION COURT
AT THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF THE RUSSIAN FEDERATION:
2004–2016**

IN COMMEMORATION OF THE 85TH ANNIVERSARY OF THE ICAC

Academic Editors and Compilers:

A.N. Zhiltsov, A.I. Muranov

Foreword: A.S. Komarov

Editor: P.D. Savkin

ПРАКТИКА МКАС

ПРИ ТПП РФ:

2004–2016

К 85-ЛЕТИЮ МКАС

Научные редакторы и составители

А.Н. Жильцов, А.И. Муранов

Предисловие А.С. Комаров

Редактор П.Д. Савкин

Верстка А.С. Резниченко

*Издатель Ассоциация исследователей международного частного права и сравнительного права,
105005, г. Москва, Денисовский пер., 23, стр. 6*

Подписано в печать 07.11.2017. Формат 70×100^{1/16}. Бумага офсетная.
Гарнитура Newton. Печать офсетная. Усл. печ. л. 98. Тираж 500 экз.
Заказ № 7703

Отпечатано в АО «Первая Образцовая типография»
Филиал «Чеховский Печатный Двор»

142300, Московская область, г. Чехов, ул. Полиграфистов, д. 1
Сайт: www.chpd.ru, E-mail: sales@chpd.ru, тел. 8(499)270-73-59

ISBN 978-5-903604-03-6



9 785903 604036